

# CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

EDITADO POR "PRENSA MALLORQUINA, S. A."

REDACCIÓN Y TALLERES: MORA, 3 — TELÉFONO 1973

ADMINISTRACIÓN: P. SANTA EULALIA, 11 AL 13 — TELÉFONO 2853

## EISENHOWER gana terreno hacia LA CANDIDATURA REPUBLICANA

### El último recuento le asigna 532 votos y a TAFT 498

CHICAGO, 10 (Efe). — El General Eisenhower sigue ganando terreno hacia el nombramiento como candidato republicano a la presidencia. Se espera que la votación comience mañana, pero es posible que se inicie hoy después de terminados los discursos. Los delegados adscritos a Warren pueden ser la clave del resultado. Se cree después de las próximas votaciones, Warren debería ir a los setenta y siete delegados que se han comprometido a votar y probablemente la mayoría votarán a Eisenhower y aunque Taft espera conseguir algunos de ellos.

#### ALGUNAS DELEGACIONES SE PASARAN A EISENHOWER

Chicago, 10 (Efe). — Hay indicios —según la United Press— de que algunas delegaciones en favor de Taft, se pasarán a Eisenhower en la segunda votación, si llegara a celebrarse. Así el presidente de la delegación de Tennessee Edward Baker, dijo a los periodistas, después de su visita al General, que los veinte votantes de su Estado serán para Taft en la primera votación, pero que después la situación era muy insegura.

Chicago, 10 (Efe). — Luchan por hacer desaparecer el abatimiento que se ha apoderado de sus seguidores el senador Taft convocó para las dos y media de la tarde, (hora española) a cuarenta de sus principales partidarios para discutir la estrategia a seguir. Después de la derrota sufrida el atribuir el pleno de la Convención de Representación de Georgia, a los partidarios de Eisenhower, en contra de la decisión de su propia comi-

## TRUMAN FIRMA UN PROYECTO DE LEY DE CREDITOS MILITARES

WASHINGTON, 10 (Efe). — El Presidente Truman ha firmado hoy el proyecto de ley de créditos militares por 48.610.938,910 dólares, para continuar la expansión de los servicios armados y dar a la nación ciento cuarenta y tres grupos aéreos para mediados de 1953.

sión de credenciales, Taft declaró: "A pesar de ello espero ser designado candidato en la primera votación". Si las cosas siguen poniéndose en contra de Taft, crece la posibilidad, según los rumores que circulan de que las fuerzas que apoyan al Senador por Ohio se pasen al general Mac Arthur, hoy partidario suyo. Esta mañana visitó a Taft el Senador Francis Case, que a fines de la semana pasada propuso que la convención adoptase una fórmula de compromiso, a favor de Mac Arthur.

Chicago 19 (Efe). — El último recuento en votos de la United Press para la primera votación en la Convención Republicana da a Eisenhower 532 votos, o sea 72 menos de los necesarios para ganar el nombramiento, y a Taft 438.

Chicago, 10 (Efe). — La última sesión de la Convención Nacional Republicana ha terminado a las 23:25 (hora española) convocándose la próxima sesión para la una y treinta (también hora española) próximas.



En la parte superior, dos aspectos de la bendición de los taxis, efectuada en la iglesia de Santa Fe. — Siguen después el agasajo a los niños de la Casa de Misericordia y el vino español ofrecido por la Cooperativa Taxis Palma. — A la derecha, entrega de premios terminada la comida de hermandad en el Riskal y el jefe de la Cooperativa Taxis Palma dirigiendo unas palabras a los invitados. — (Fotos CASTELL)

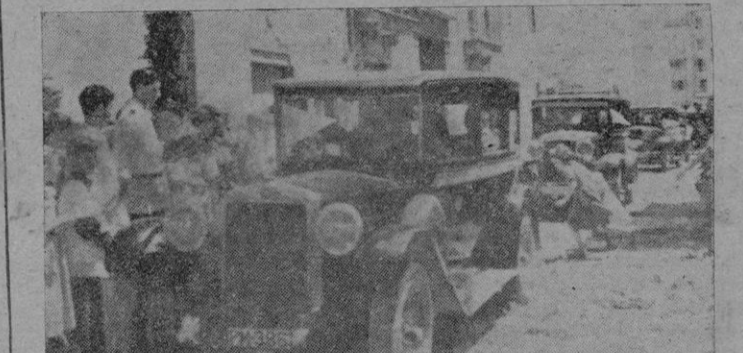
## LAS TRES GRANDES POTENCIAS OCCIDENTALES PROPONEN A RUSIA UNA REUNION DE LOS "CUATRO"

### Se intentaría en ella encontrar la forma de celebrar elecciones libres en Alemania

LONDRES, 10 (Urgepte, Efe). — Las Embajadas de las tres grandes potencias occidentales en Moscú han entregado esta noche

las respuestas de sus respectivos países a la nota soviética referente a Alemania.

## LA FIESTA DE SAN CRISTOBAL



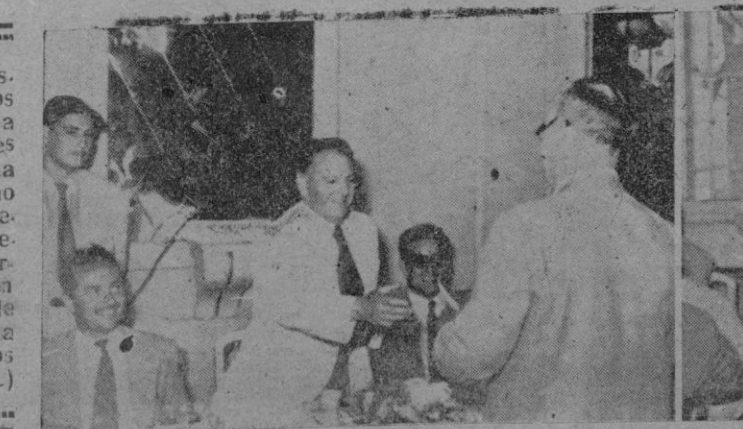
Londres, 10 (Efe). — Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han propuesto oficialmente a la Unión Soviética una reunión de las cuatro grandes potencias para intentar encontrar la forma de celebrar elecciones libres en toda Alemania. En notas redactadas en forma similar, entregadas hoy en el Kremlin, las tres grandes potencias occidentales proponen una pronta reunión con los soviets con un orden del día limitado estrictamente al nombramiento de una comisión imparcial encargada de investigar si existen las condiciones necesarias para celebrar elecciones libres tanto en el Este como en el Oeste de Alemania y a los poderes que se concederían al Gobierno de toda Alemania resultante de estas elecciones, con la condición de que habría de gozar de libertad de acción en el período de proposita a la entrada en vigor del tratado de paz: En las notas se dice que cuando

(Continúa en página ocho)

## HOMENAJE A ESPAÑA en Tacna

### Con motivo de la coronación de una imagen de la Macarena

LIMA, 10 (Efe). — El pueblo de Tacna ha rendido un fervoroso homenaje a España con motivo de la coronación de la imagen de la Virgen Macarena, acto al cual ha asistido el Embajador de España, señor Suárez, que acompañaba a la esposa del presidente de la república y a los ministros de Justicia y Culto, Educación y Aeronáutica.



# La formación profesional, secreto del éxito de un pueblo

QUINCE mil muchachos hijos de productores, están formándose íntegramente en sus diversas profesiones en 75 centros de formación obrera, según declaró recientemente el delegado nacional de Sindicatos en un discurso pronunciado con motivo del reparto de premios realizados en la institución "Virgen de la Paloma", en Madrid, donde se agrupan cerca de tres mil aprendices, y reciben una formación modelo. Un detalle de la importancia de esta clase de instrucción que reciben los obreros y los hijos de los obreros es que de los dos mil setecientos y pico de muchachos que en esa institución reciben enseñanza, no llegaron a terminar el curso setecientos de ellos porque fueron colocados por empresas que los solicitaron con insistencia dada su eficiente preparación, aun sin haberla podido terminar.

## NOTAS MILITARES

### EJERCITO

**Ayudante.** — Ha sido nombrado Ayudante del Teniente General, en situación de reserva, don Ignacio Despujol Sabater, el Teniente Coronel de Caballería don Emilio Despujol Fou, actualmente en situación de disponible forzoso en Baleares.

**Destinos.** — Capitán Auxiliar de Construcción y Electricidad, don José López Violeta, a la Comandancia de Obras de Baleares.

**Capitán de Sanidad Militar,** don Hilario Martínez Rodríguez del Hospital Militar de esta plaza a la Agrupación de Sanidad núm. 4

**Brigada de Infantería,** don Miguel Salcedo García, del Regimiento de Infantería Palma núm. 47 al Regimiento de Infantería España núm. 18

**AIRE**  
**Ascensos.** — Han sido promovidos al empleo de Teniente Coronel el Comandante de la Escala del Aire, don Gonzalo Hevia Alvarez Quiñones y al de Capitán el Teniente de complemento del Cuerpo de Sanidad del Aire, don Miguel Manera Rovira.

**Destinos.** — Comandante de la Escala del Aire, don José Andrés de La Cruz Maciá, al Estado Mayor de la Zona Aérea de Baleares.

**Capitán del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos,** don Rafael García Gutiérrez, del Servicio de Protección de Vuelos de Baleares, a la Jefatura del Servicio de Transmisiones.

**Teniente de la Escala del Aire,** don Luis Gracia Burillo, del 51 Regimiento al 23

**Tenientes de la Escala del Aire,** don Fernando Navarro Fernández y don Luis González Olmedo al 51 Regimiento.

**Ingreso.** — Terminado los exámenes de la convocatoria para ingreso en la Academia General del Aire, ha sido nombrado Caballero Cadete del Aire de Aviación, el aspirante don Juan Oliver Barceló.

INTERESO destacar el hecho de que España se está dando tanta importancia a la formación profesional obrera porque precisamente en ella reside el éxito y el auge industrial de los pueblos. La mejoría del nivel de vida de los españoles radica en trabajar más y mejor; producir más y más barato, para vender en mejores condiciones dentro y fuera de España, y para que los productos lleguen con más facilidad a mayor número de consumidores. Y para producir más hay que producir mejorando los procedimientos de fabricación, afinando la mano de obra, corrigiendo las deficiencias de manufacturas. Perfeccionando, en suma, el factor humano para que, dejando al cuidado de la máquina los trabajos puros, éste con su experiencia los sistemas de producción.

La grandeza industrial de pueblos como Alemania o Estados Unidos se debe en gran parte a la perfección de la mano de obra; a la existencia de magníficos técnicos y eficientes obreros; al concepto de formación profesional. La perfección de los métodos de producción depende mucho de la feliz idea, de la inteligencia y de la preparación de quienes más en contacto con el detalle de la producción y conocen más a fondo las debilidades de la máquina, los defectos del sistema y los atajos que llevan por camino más corto al ahorro de esfuerzo y de tiempo, mejorando el producto, con lo que éste se pone al alcance de más manos y se hace asequible a más fortunas.

SE acabaron los tiempos del obrero practico que conoce solo la materia que trabaja porque la viene años y años. La producción moderna exige obreros inteligentes, formados física, intelectual y moralmente, capaces de entender inteligentemente el trabajo que se les ha encomendado, de discurrir sobre él y sacar de sus manos una obra viva producto de su aportación intelectual y material, en sustitución de aquella tarea muerta, anodina y chacabana del obrero inculto.

Las Escuelas de Formación profesional obrera cumplen este fin a la perfección. De sus aulas y de sus talleres salen muchachos cultos que saben calcular, que conocen a fondo la profesión que ha de ser su sustento, y capaces de llevar viva viva a la industria. Muchachos que llevan dentro de su inteligencia el germen de un continuo perfeccionamiento de los métodos de producción. Prueba de ello es que las empresas se los disputan.



11 Julio 1922

El pasado día 9 en Bñola en el local del Sindicato Agrícola Católico, pronunció una interesante conferencia sobre la lucha contra la mosca del olivo el director de la Granja Agrícola de Baleares e Ingeniero Agrónomo don Arneste Mestre.

Ayer se celebró la boda, en el oratorio de la casa de la novia, de la señorita Antonia Borrás Sagristá y el joven industrial don Pedro Estrany Roiger.

Han quedado abiertos al público los baños del "Corp María" propiedad de don José Barbará. La instalación ha sido muy mejorada este año, y la concurrencia es estos días muy numerosa. Ha sido nombrado médico forense sustituto, con destino en el juzgado del distrito de la Catedral, don Antonio Alorda Servera.

Anoche en el Círculo de Obreros Católicos se celebró una velada familiar en que intervinieron los señores Boyeras y Pons Moll, la señora Villalonga de Morey y la señorita Valls, quienes interpretaron admirablemente fragmentos de ópera.

## Necrológicas

Ayer falleció en Alaró, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña María Sampol Fonollar E. P. D.

La finada, por la bondad de su corazón, sus sentimientos cristianos y su trato afable y cordial para con todos fue muy apreciado de cuantos la conocieron, siendo su muerte muy sentida.

Reciba su afligida familia muy especialmente su esposo, don Juan Jaume Vidal; sus hijos doña Rosa y don Juan Jaime Sampol (fabricante de calzado); sus hijos políticos don Pedro Ferrer Salas y doña Francisca Vicens Fiol; sus nietos y hermanos, presentes y ausentes, el testimonio de nuestro más sentido pésame.



MERECIDA DISTINCION. — Por la Sociedad de Artes, Ciencias y Letras, de París le ha sido concedida la Medalla de dicha entidad al Rdo. D. Francisco Sureda Blanes, Rector de la Escuela Lu lista y a don Gabriel Alomar Esteve, Arquitecto.

La entrega de estos trofeos, que se hace anualmente, en París, la presidió el Presidente de la República Francesa quien personalmente hizo entrega de estas Medallas a los que han alcanzado tal honor.

Reciban ambos nuestra más cordial felicitación.

LOS PRINCIPES DE BRAGATON. — Se encuentran en Mallorca, con objeto de pasar unos días en nuestra isla los Principes Jorge y Elena de Bragatón con sus hijos Alfonso y María Teresa y la Infanta Mercedes. Sean bienvenidos.

## RADIO BORNE I

DE VIAJE. — Llegaron ayer en el vapor correo de Mahón el Director Gerente de Mare Nostrium don Juan Pellicer Grau; don Miguel Ferrer y esposa doña Brigida Alcover; el Ingeniero Agrónomo don Fernando Blanes y esposa; don Lorenzo Nicolau; el abogado del Estado don Miguel Coll Carreras y el Delegado de la "Campesina" en Baleares, don Bartolomé Planas Rosselló.

De Barcelona llegaron ayer, en el vapor "Plus Ultra", don Manuel y don Juan Ochogavía, don Buenaventura Miralles Oliver, don Luis Bonet Garí y don Miguel Pellicer Pons y esposa doña Dolores Diez.

Anoche marcharon a Barcelona en el vapor correo don Juan Torrella, don José Enseñat, don Remón y don Juan Artigues.

Para Valencia salieron anoche en la motonave "Ciudad de Ibiza" don Juan Flexas, don Pascual Esteve y don Carlos Guitart y esposa doña Isabel Iriesta.

Llegó a Madrid donde aprobó con brillante puntuación como Caballero alumno de la Academia Oficial del Cuerpo de Aduanas el joven don Jaime Canudas Martínez.

En avión salieron para Madrid don Emilio Araño y don Pedro Riera y para Barcelona don Manuel y doña Rosa Pulg, don Guillermo Obador, don José M.ª Sala Antich, don José Roses Rovira y don Luis Avellanet.

Llegaron ayer en avión de Valencia don Gabriel Massot Fiol, don Joaquín Vera, don Gabriel Salvá Avalos, don Guillermo Mir Bannasar; de Madrid don Juan Alcover Castañer, don Inigo y doña María Cotoner Martos y don Juan Alemany Vich y de Barcelona don Vicente Enseñat y don Pablo Marqués.

Regresó ayer de su viaje a Mahón el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade, quien hoy, al mediodía a bordo de la motonave correo saldrá para Ibiza.

ENFERMO. — A consecuencia de una caída, guarda cama nuestro buen amigo don Antonio Buades Ferrer.

Le deseamos pronto y total restablecimiento.

BODAS. — En el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral de Mallorca y a las 11 de la mañana, el Rdo don Guillermo Parets, bendijo los enlaces matrimoniales de las distinguidas Srts. Angela Enseñat Rigo con el joven don Miguel Guillen Martín, y de Francisca Mas Rigo, con don Antonio Far Rigo.

Los contrayentes llegaron al altar del brazo de sus respectivos padrinos, vistiendo las vestias elegantes modelos de pu de angel con encajes.

Como testigos firmaron el acta matrimonial de los primos don Antonio Muntaner don Juan Tous, maestro notarial por la novia y don Jaime Miguel y don Miguel Arbu por el contrayente.

Por los segundos lo hicieron don Juan Cifre y don Juan Queiglas por la contrayente por el novio don Francisco Far y don Eduardo Tormo.

Los numerosos invitados que asistieron a la religiosa ceremonia fueron obsequiados con un exquisito desayuno servido en la Granja Mallorquina.

Los novios esposos a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado salieron de viaje por el interior de la isla y le harán después para Barcelona Zaragoza Madrid.

## 250 Becas «Alejandro Salazar»

Se convocan por el Sindicato Español Universitario para el curso de 1922-23. Por la Jefatura Nacional del S. E. U. han sido convocadas doscientas cincuenta becas "Alejandro Salazar", para estudiantes universitarios o para ingreso en la Universidad.

Las disposiciones para optar a las mismas se hallan a disposición de los camaradas a quienes pueda interesar, en la Jefatura Provincial del S. E. U., San Jaime 33, de 10 a 12 de la mañana.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares

En el Boletín Oficial del Ministerio de 7 de los corrientes se publica la adjudicación provisional de destinos por el curso General de Traslado concediéndose un plazo de quince días naturales a partir de esta fecha para las reclamaciones a que hubiere lugar y para las reclamaciones de destinos adjudicados a los cursantes acogidos al número trece de la Orden de convocatoria. — Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados. — Palma de Mallorca, 9 de julio de 1922. — El Delegado. — L. Miró Mesa

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Sampol Fonollar

que falleció ayer tarde, en Alaró a las cuatro, a los 72 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo, Juan Jaume Vidal; sus hijos Rosa y Juan Jaume Sampol (fabricante de calzado); hijos políticos Pedro Ferrer Salas y Francisca Vicens Fiol; sus nietos; sus hermanos, presentes y ausentes, y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruega la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar esta mañana, a las nueve y media, acto seguido al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Bartolomé, de Alaró.

Casa mortuoria: calle Mitx, 26 (Alaró)

No se invita particularmente

220

SABADO LIA 12  
San Juan Gualberto, idor, y Santa Marciana.  
Cuarenta Horas. — Continuar en San Jaime, a la Virgen del Carmen, Exposición a las 4:30 de tarde y a las 7:30 Rosario, No vena de Nuestra Señora, cantada y reserva.  
Otras funciones. — En San Felipe Neri, Adoración Nocturna.

Turno de Guardia, Ntra. Señora de la Leuz.  
— En los PP. Capuchinos, a las 7:30 de tarde, Visita Espiritual a Ntra. Señora de Montserrat.  
— En Montesión, a las 8 misa de comunión para los Congregantes de la Virgen del Pilar.  
Visita. — A la Virgen de Pilar, en Montesión.

TELEFONEMAS

ESTAS MOTOS Y ESTOS AUTOMOVILES... Estas motos con su escape libre, corriendo siempre a toda velocidad, sin utilidad alguna...

QUE NOS DEJEN DORMIR... No soy el primero que me decido a abogar por el respeto al derecho al descanso y también a la siesta...

La festividad de San Cristóbal

Solemne misa en la Merced. -- Otros festejos

La festividad de San Cristóbal fue celebrada ayer conjuntamente por el Servicio de Automovilismo del Ejército, el Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y el Moto Club de Mallorca.

A las nueve y media tuvo lugar en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced solemne misa.

El templo lució su mejor adorno y su espléndida iluminación; hallándose magnífico y especialmente adornado su altar, presidiéndolo una bella imagen del Santo y sobre ella en gran tamaño y luz fluorescente el emblema del Servicio de Automovilismo.

Ofició en la misa el Ilmo. Sr. señor don Mateo Nebot, Teniente Coronel Vicario, Jefe de los Servicios Castrenses de la Capitanía General de Baleares, ayudado por don José Juliá, brigada y don Mariaro Juan, sargento, ambos del Servicio de Automovilismo.

Rindió los honores reglamentarios y asistió a la función religiosa una Compañía del Servicio de Automovilismo del Ejército, con banda de tambores y cornetas, al mando del Capitán señor Morey.

Terminada la misa, una larga caravana de coches y taxis, marchó hasta la parroquia de Santa Fe, donde el Rdo. don Arnaldo Seguí, vicario de la parroquia de la Santísima Trinidad, los bendijo amenizado por la Banda Municipal gran solemnidad.

Todos los taxis, pertenecientes a la Cooperativa "Taxis Palma" que iban ocupados por niños y niñas asiladas de la Casa Misericordia, se trasladaron al local de la Cooperativa donde los pequeños fueron obsequiados con helados y pasteles, esultando el acto para todos simpaticísimo.

Luego los invitados al acto entre los que se hallaban el Jefe del

Madroñal; el Delegado de Educación y Descanso señor Castro; el Vicesecretario de Ordenación Social señor Montoya; el Ingeniero director de los tranvías señor Tomás y el capitán auditor señor Hernández Gala. Además se encontraban entre los reunidos en dicho local el teniente de alcalde señor Antich; el Jefe de la Cooperativa de taxis, señor Cánovas y otros distinguidos invitados.

Después de la comida, en la que reinó una franca cordialidad es procedió por la presidencia, a la entrega de los tres premios en metálico, denominados "San Cristóbal 1952" y que hogaño han sido otorgados a los señores: Antonio Morey, Antonio Maura y Pedro Ferrer, respectivamente.

A las seis de la tarde en el recinto de la R. S. Hipica, se celebraron unascarreras de "cuclio. los" y motos que resultaron brillantísimas, así como la prueba

Capitanía General

El Capitán General en la fiesta de San Cristóbal -- Visitas

Ayer por la mañana, a las nueve y media, S.E. el Capitán General estuvo en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced para asistir a la misa con la cual el Servicio de Automovilismo del Ejército honraba a su Santo Patrón San Cristóbal

Más tarde en Capitanía General en su despacho oficial recibió entre otras las siguientes visitas.

Excmo. Sr General don Francisco Mariñas, Jefe de los Servicios de Artillería; Cónsul honorario del Brasil en Palma y el Coronel de Ingenieros don Baltasar Montaner

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Servicio de Carnes, Cueros y Derivados

Para fabricantes de calzados

Se notifica a los fabricantes de calzados de esta isla, que pueden pasar a recoger en las Oficinas de esta Jefatura, calle de San Jaime, núm 25, la documentación de las adjudicaciones de cueros correspondientes a los meses de Septiembre -- Octubre y Noviembre -- Diciembre de 1952, existiendo la presentación de la Tarjeta-Credencial "Grupo F" bien por el titular o persona debidamente autorizada.

Palma de Magorca, 8 de julio de 1952

El Jefe Provincial. -- Santiago Roldán Lafuente

Inauguración de "Garden"

Bendecido por el Rdo. Cura Económico de El Terreno, don Ramón Cifre anoche fue inaugurado un distinguido establecimiento sito en la Plaza de Gomila en cuyo jardín-terrazza un servicio de bar, gelatería y té hará las delicias de los concurrentes.

La magnífica instalación montada con exquisito gusto en cuyo jardín-terrazza abundan los reverberos y dos magníficos sauces, le da un carácter ochocentista.

Entre los distinguidos invitados, recordamos al General Jefe de la Zona Aérea de Baleares Excmo. don Roberto White; Presidente de la Excmo Diputación don Pedro Salas; Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, don Juan Coll; Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor don Benigno Cabrero, Comisario Principal de Policía, señor Pérez, y otras personalidades con selecta representación de la nobleza palmesana, diversos cónsules y nutrida representación extranjera

La dirección, muy atentamente y con reconocida simpatía atendió a los numerosos y selectos invitados, obsequiándoles exquisitamente

Desearnos a la Dirección de "Garden" toda suerte de prosperidad y no dudamos que en la aportación de este jardín-terrazza al ambiente cosmopolita de El Terreno este se verá concurridísimo.

PIRACHOS PLASTICO desde 150 ptes COLCHONETAS GOMA de 38 ptes CASA GODINA, G. Mola 8 Palma 776



La entrega de los premios a los vencedores de las carreras de la R. S. Hipica, con motivo de la festividad de San Cristóbal -- (Foto CASTELL)

Ocupó la sagrada cátedra, intramissam pronunciando bello panegírico en honor de San Cristóbal el Rdo. P. Pedro N. Isla, Asesor Religioso de la Delegación Sindical Provincial y durante la misa la "Capella Oratoriana" cantó adecuadas composiciones.

Asistió ocupando su puesto acostumbrado en el presbiterio el Excmo. y Rldmo. señor Obispo de Mallorca, Dr. Hervás, acompañado de su Capellán de honor Rdo. don Pablo Gilver.

Presidiendo el acto se hallaban a la derecha del altar los Excmos Sres. Capitan General, don Antonio Alcubilla; General Jefe de la Zona Aérea, don Roberto White; General de Artillería, don Francisco Mariñas, y el Ilmo. señor Jefe de Estado Mayor de la Base Naval, don Rafael Romero, en representación del Excmo. Sr. Almirante Jefe, y a la izquierda el Oficial Mayor del Gobierno en representación del Excmo. señor Gobernador Civil; el Ilmo señor Alcalde, don Juan Coll Fuster; el Excmo. señor Presidente de la Audiencia Territorial, don Gonzalo Fernández de Castro y el Ilmo. señor Delegado de Hacienda don Luciano Izquierdo.

Se hallaban también en lugares preferentes los Jefes de E. M. y Ayudantes, Jefes de Cuerpo y Comisiones Militares y representantes de entidades oficiales y particulares entre las cuales se hallaban el Delegado del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, señor Roldán; e Delegado Sindical Provincial, señor Rotger; el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, señor Forteza; el Ingeniero Director de la junta de Obras del Puerto, representantes del Moto Club Mallorca; el Director Gerente de Tranvías Eléctricos, señor Tomás; Delegado de la Iberia Líneas Aéreas, señor Roldán y otras representaciones de entidades particulares.

Recibieron a las autoridades e invitados el Teniente Coronel señor Oliver, Jefe del Parque y Taller de Automovilismo y el Jefe del Servicio, Comandante, señor García Ruiz.

Sindicato de Transportes señor Roldán; el jefe de la Cooperativa de "Taxis Palma" señor Cánovas; el Comisario Jefe de Puertos y Fronteras señor Vidal; el concejal señor Nadal Horrach; el Ingeniero director de la Compañía de Tranvías, teniente coronel señor Tomás; el comandante señor García Ruiz; el Vicario de San Nicolás Rdo. señor Bisellach y toda la junta directiva de la Cooperativa de taxis, fueron exquisitamente obsequiados con un lunch

A las dos de la tarde, se reunieron en el Restaurante Riskal en una comida de hermandad, unos noventa comensales. Ocupó la presidencia, el Excmo. señor General Jefe de Artillería señor Mariñas, en representación de nuestra primera autoridad militar; a que acompañaban el Jefe Provincial de Sindicatos, Sr. Rotger; el Delegado Provincial de Trabajo, señor Angolotti; el jefe del Sindicato de Transportes señor Roldán; el concejal señor Fábregas; el Secretario del Sindicato señor

de habilidad para camiones que dio el triunfo a Juan Matas con cera faltas.

Acabó la brillante jornada con un festival folklórico en el local de la Cooperativa de taxis a cargo de las agrupaciones "Aires Mallorquines" del Pont d'Inca y "Muñeiras del Vivero" y una función de cine en el teatro Lírica

Comida de hermandad

Las empresas Hijo de Francisco Mulet y Cristóbal Ripoll, ofrecieron ayer, con motivo de la fiesta de San Cristóbal, una comida a sus obreros en Can Pastilla.

Asistieron al ágape, cordialísimo, unos 50 productores, ambos empresarios, el hijo del señor Ripoll y el jefe del Sindicato de la Piel señor Frau. En el mejor ambiente fue servida suculenta comida, entre gran animación y alegría.

Al final, el señor Mulet expresó su satisfacción por haberse podido reunir en día tan señalado con sus productores y les exhortó para que continuaran con su espíritu de colaboración y lealtad a la empresa.

Cerró el acto Frau, con una felicitación efusiva a los empresarios que habían hecho posible pasar unas horas de agradable camaradería y acogió par que en días sucesivos la feliz iniciativa de los señores Mulet y Ripoll, tengan otros continuadores y haga posible sumarse a dicha festividad el propio Sindicato de la Piel.

El acto dióse por terminado avanzada la tarde.

Ferrocarril Santani-Palma

NUEVO SERVICIO DE TRENES

A partir de mañana, sábado regirá provisionalmente el servicio de trenes siguiente: Salidas de ras. Salidas de Santanyí, a las 6:40 y a las 17:15. Este servicio de Palma a las 14:40 y a las 21 hora girará los martes, jueves, sábados, domingos, fiestas y vísperas de fiestas.

Los demás días habrá un solo servicio de trenes que saldrá de Palma a las 14:40 y de Santanyí a las 6:40.

EL INSECTICIDA MAS MODERNO punto azul PAPER INSECTICIDA PARA QUEMAR No tortura los insectos, los fulmina.

Servicio Meteorológico

(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación) Estado general del tiempo Nubosidad igualmente reparada sobre la península. Previsión Sin cambios. Brisas Observaciones Previsión: 765'8 Tendencia: Bajando Temp. del aire: 26'7 Humedad: 78 por 100 Cielo: Casi despejado. Temp. máx: 28'5 a las 12'15 Id mínima: 21'2 a las 3'50 Insolación: 12 h. 25 m

Relojería MAGIN SINDICATO, 48 eficientemente inaugurada

# TEOLOGIA Y EVOLUCION

por Manuel Graña

HAN pasado 5 años desde que tuvimos la suerte y el honor de presentar, en las columnas de "El Debate", al público español, el libro del P. Marín-Sola "La Evolución homogénea del Dogma católico".

Lo mismo que el egregio autor, sospechábamos que "a ciertos lectores más piadosos que ilustrados" les sonaría mal el título. Sin embargo, desde entonces se han sucedido tantas obras ortodoxas y apoloéticas con títulos parecidos, que la palabra "evolución" ha perdido todo su sabor heterodoxo; más aún, parece insustituible, dando el uso que de ella se hace en todas las facetas de la actividad humana. El evolucionismo científico ha tomado carta de naturaleza en nuestra cultura; y no podía eximirse del sistema el desarrollo histórico de las obras del espíritu.

En cuanto al fenómeno religioso, y más concreto, en cuanto al devenir de la doctrina católica en los dos milenios de su existencia, ya se habían estudiado de alguna manera los cambios y conceptos de las generaciones cristianas. La historia de la Teología o de los Dogmas ponía ante los ojos del estudioso las variaciones constantes del pensamiento y de la vida religiosa.

Para un católico estos cambios no afectaban en nada a las verdades reveladas; solamente eran su expansión vital en el sucederse de los tiempos.

PERO desde que Samark publicó en 1809 su "Filosofía zoológica" y Darwin en 1859 su "Origen de las especies", la evolución de los dogmas empezó a tener un sentido perorativo que ningún cristiano podía aceptar. Fue Newman el primero que escribió de este asunto en el sentido evolucionista, propiamente dicho, coincidiendo su libro con los primeros apuntes de la obra darwiniana. Pasaba entonces su espíritu por la tremenda crisis en que terminó su fe protestante, para abrazarse con la verdad católica. Analizando la historia de las antiguas herejías, vió que los antiguos principios reaparecen bajo nuevas formas; los cambios de que los protestantes acusaban a la Iglesia católica no eran más que el crecimiento natural de la doctrina cristiana, que no dejaba de ser la misma a través de todos ellos. Terminó su libro bruscamente, pues ya no veía razón alguna para seguir siendo agnosto; pero incompleto y todo, es el primer tratado de la evolución dogmática del cristianismo en el sentido moderno.

Newman no era un teólogo; no había estudiado a fondo ni la vasta síntesis de Santo Tomás, ni los sistemas posteriores de los grandes escolásticos. No se adentraba en la dialéctica teológica, ni abarcaba el sentido general de la evolución de la doctrina cristiana. Tal vez por eso su estudio histórico y apoloético del problema se adoptaba mejor a la mentalidad de los modernos; por lo mismo su apoloética conmovió profundamente a protestantes y cató-

licos e inició una nueva etapa en la defensa del dogma. A pesar de ello, había que resolver el problema en su sentido general filosófico-teológico; hacía falta recoger la materia espectralmente dispersa en los tratados de los teólogos modernos; disentir en el tomismo tradicional los principios y teorías que explicaban y justificaban la expansión y crecimiento de los datos escueto de la Revelación; en fin, explicar la evidente evolución de los dogmas católicos en su recto sentido ortodoxo. Los modernistas que se amparaban con algunas ideas del Cardenal Newman tergiversando su significado, y los corifeos avanzados de la "nueva teología", se entregaban a un evolucionismo dogmático absolutamente incompatible con la verdad católica.

EN esto saltó a la arena apoloética el año 1911, el P. Marín-Sola con unos artículos en "La ciencia tomista", que pronto llamaron la atención de los entendidos, sobre todo fuera de España. Se veía que era hombre preparado. Al cabo de unos años se le encargó la cátedra de teología dogmática de la Universidad de Friburgo (Suiza) y allí fue madurando y completando su obra que se publicó en Valencia el año 1923.

Como dijimos anteriormente, le dimos a conocer desde "El Debate" que era entonces la mejor tribuna de la propaganda católica en España. No fue recibida con el aplauso de una obra de tanta importancia merecida; los acontecimientos ideológicos posteriores, el avance de las nuevas corrientes teológicas, el evolucionismo general que mueve las doctrinas incluso dogmáticas, de nuestros tiempos han venido a dar actualidad inevitable a la obra del dominico español.

La edición francesa, en dos volúmenes, ampliada y puesta al día por su autor difundió por el mundo la evolución "homogénea" del dogma católico según la exposición dialéctica del P. Marín-Sola. Hoy los teólogos parten de esta obra monumental para explicar las adiciones y ampliaciones que la doctrina de la Iglesia ha recibido a través de los siglos; y es especial desde el Concilio de Trento. En la reciente encíclica "Humani generis" el Papa ha tenido que salir al paso de los que pretenden una reforma completa del método teológico y aún de la teología misma. Puede decirse con toda verdad que el P. Marín-Sola se anticipó a las declaraciones del magisterio infalible de la Iglesia.

Todo ello ha movido a la "Biblioteca de Autores Cristianos" a publicar una nueva edición de su obra. Como de costumbre va precedida de un jugoso estudio e introducción del P. Emilio Sauret, O. P., que nos presenta el ambiente y antecedentes tanto de la obra como del panorama teológico de nuestro tiempo, con relación al evolucionismo dogmático. La teología "vitalista", extraviada por la fermentación de las filosofías actuales, cae en un evolucionismo "transformista", propio también de la biología contemporánea.

El P. Marín-Sola, aún manteniendo el carácter evolutivo de la teología tradicional, susceptible de progresos y adaptaciones, fija el límite ortodoxo del cual no puede pasar. Gran empresa digna de las lumbreras teológicas que ha producido nuestra Patria. Hoy el público culto y en especial el electo están ya bien preparados para leer y apreciar libros de esta envergadura. Por ello le auguramos una bien merecida y útil difusión. La "Biblioteca de Autores Cristianos" añade con este volumen una faceta nueva, modernísima, a su ingente obra cultural.

(Colaboración LOGQS, Reproducción prohibida)



### ESPECTACULOS

#### LA BANDA TAURINO MUSICAL "LA REVOLTOSA", EN LA PLAZA DE TOROS DE IBIZA

Debutó el pasado sábado, en la Plaza de toros el espectáculo de baile.

lo cómico taurino musical "La Revoltosa", obteniendo un destacado éxito artístico.

Lo más descolante de la actuación de esta "troupe" fué sin duda alguna, la interpretación por la Banda de música de un escogido "poupuri" acompañado de ajustadas evoluciones de los componentes de la misma y de número de baile.

Intervinieron también en el espectáculo varios toreros cómicos que con sus arribadidos trucos acabaron de distraer al repetible, finalizando la veda con la lidia y muerte de una res por el director de la banda, don José Castelló.

En las dos funciones celebradas el domingo, "La Revoltosa" repitió su triunfo del día del debut y la plaza, especialmente por la noche, se llenó de público, que rubricó la actuación de la agrupación taurino musical con grandes aplausos.

Mañana, según está anunciada se presentará en la Plaza un espectáculo de baile y canto español, con el nombre de "Opera flamenca"

### NOTAS VARIAS

#### LO DEL CARBON

Indignación general produjo la anomalía registrada hace unos días en el suministro del carbón vegetal, ya que, como decíamos la pasada semana, lo que menos falta en Ibiza es esta mercancía y saltaba a la vista que la escasez estaba producida por un imperdonable acaparamiento con objeto de provocar el alza.

Hay que estar alerta, pues, y procurar por todos los medios que los "economistas" en materia de carbón nos vuelvan a hacer una "jugarreta".

#### DEFICIENCIAS

En el suministro de agua son frecuentes las anomalías y se da el caso de que muchas casas, especialmente de la parte alta de la ciudad, en muchas horas de la noche no pueden aprovecharse del servicio, con las consiguientes molestias.

Suponemos que pueden subsanarse estas deficiencias y más cuando la misma empresa está interesada en ello, como lo demuestra el anuncio publicado en la prensa local y en el cual se suplica a los abonados comuniquen telefónicamente a las oficinas cualquier anomalía que noten en el servicio.

También en el suministro de electricidad se registran con frecuencia deficiencias que son de lamentar y que por otra parte ocasionan perjuicios notables. La causa de ello suponemos que estriba

principalmente en la falta de potencia de las fabricas productoras de la energía, por lo que sergida con general aplauso la instalación de unos grupos de capacidad, ya que los actuales tan montados de acuerdo con necesidades de tiempos pretéritos resultan insuficientes para presente.

LA CIUDAD "SUBE" Pues sí, Debido a necesidad de nivelación, y según pareciera vistas a las obras del nuevo tarillado, muchas calles de la ciudad, previa construcción de las aceras correspondientes, Dmisiendo elevadas. Las vías que principalmente sufren esta modificación son las próximas a los rnes del Puerto, en las que las plantas bajas pasarán a la condición de sótanos.

### CARNET SOCIAL

#### NATALICIOS

Han visto alegrado su vida con el feliz nacimiento de una hermosa niña los esposos don Ramon Costa Roig y doña Catalina Ramon Escandell.

Igualmente, el hogar de esposos don Antonio Colomina y doña Catalina Riera se ha visto aumentado con el nacimiento de un varón al que pondrá el nombre de Antonio. Nuestra felicitación a los afectivos padres.

#### NECROLOGICA

A la edad de 41 años, el pasado sábado en nuestra ciudad doña Catalina Ferrer, soportar con ejemplar resignación cristiana una larga y penosa enfermedad.

Al entierro asistió numerosa concurrencia, prueba del afecto que era tenida la finada.

A su desconsolado esposo más familia, vaya el testamento de nuestro sentido pésame.

#### DE VIAJE

Marchó últimamente de nuestra ciudad el Capitán de Artillería Andrés Brage Brotons, con

(Continúa en la página siguiente)

### DEPORTES

#### Comentario a la finida temporada futbolística

Cuando desahoran los jugadores y también la afición, en esta época veraniega del fuerte calor, se nos ha ocurrido hacer un poco de historia de la temporada futbolística que ha terminado, refiriéndonos, claro está, tan sólo al ámbito insular.

Empezaremos diciendo que, como suele ocurrir, en el fútbol, ha habido de todo, partidos buenos y malos, pero lo cierto es que hay que reconocer que en la manera de jugar se ha progresado bastante. Ahora en Ibiza se juega al fútbol técnicamente; se desmarcan los delanteros, se organizan sistemas defensivos, se sale al campo, en fin, con una táctica preconcebida y procura desarrollarla sobre el terreno. Esta evolución experimental ha tenido una consecuencia lógica y que no ha pasado desapercibida; los partidos han perdido mucho de su espectacularidad y en muchas ocasiones, por ejemplo cuando algún equipo se dedica a destruir juego, las contiendas han llegado a ser hasta aburridas. Pero lo cierto es que el nivel del fútbol ibicenco ha subido considerablemente, esto nadie lo puede poner en duda, y ello ha quedado patentizado en los recientes encuentros en que nuestros jugadores se han enfrentado a los mejores equipos de Mallorca y en los cuales se han obtenido señalados triunfos, que no sólo ha forjado el entusiasmo, como ocurría en tiempos pretéritos, sino también el buen juego desarrollado.

Finalmente, y refiriéndonos a lo individual, debemos hacer mención de los jugadores que se han revelado en esta temporada y de los que han confirmado su fama. En el puerto de guardameta, Tony, el excelente portero unionista, ya en los comienzos de la temporada demostró haber recorrido su forma y hallarse en un gran momento; finalmente, las revelaciones han sido Pujol y Rafag metas del Rondalla y Portmany, respectivamente, y que en los últimos encuentros defendieron con gran acierto la puerta de la S. Ibicenco. En la defensa, Fortuny, del Ibiza, con su veteranía, ha realizado una gran temporada, y los jóvenes T. Pere, del Postmany, y el "azufranado" Ferrer han demostrado haber hecho notables pro-

gresos, sin que se deban olvidar los nombres de Balanzat, Serra, Verdura, Purmany. Los medios más destacados han sido los veteranos Musona, Daniel y Tur José, habiendo apuntado buenas cosas en este puesto, algunos jóvenes elementos del Rondalla, Unión, Ibiza y P. Deportiva. Finalmente los delanteros que más han agraciado han sido Bosil, Roselló, Vicens, Fuentes, Riera, Enrique y Torres.

### CRONICA SEMANAL

#### LA ISLA DEL TURISMO

DESDE que a alguien se le ocurrió llamar a Ibiza "Paraiso del Mediterráneo" nuestra isla se ve invadida cada año, principalmente en la época veraniega, por una verdadera oleada turística. Pero desde hacia mucho tiempo, no se había registrado una afluencia de visitantes tan numerosa como la del presente año, y, según parece, lo de ahora es sólo el comienzo, ya que todavía no hemos llegado a la temporada del máximo apogeo ya en los hoteles no se cabe. La ciudad y los puertos costeros adquieren en este tiempo una fisonomía peculiar, cosmopolita, y particularmente la hermosa península de San Antonio cobra una animación de gran centro turístico que sorprende a propios y extraños. Sus numerosos y lujosos hoteles se llenan a rebose y las salas de fiestas, organizando espectáculos folkloricos máxima atracción de extranjeros, hacen "su agosto" en pleno mes de julio...

La fuente de riqueza que supone el turismo ibicenco, pues, actualmente con prodigalidad y de los beneficios que emana no hay duda que, más o menos directamente, todos los habitantes de la isla nos aprovechamos, pero también, y como consecuencia de esta abundancia de visitantes, surgen inconvenientes, unos naturales y otros no tanto, que alcanzan y perjudican especialmente a los mismos turistas. Los abusos de algunos huéspedes atajados con mano dura y entonces pagan por pecadores, con las desagradables consecuencias que ello lleva consigo. Por todo esto, conviene que quienes están encargados de hacer cumplir las órdenes que la oportunidad dicta a Superioridad, sepan distinguir lo tolerable de lo prohibitivo, y en este último caso, actúen con energía y corten de plano todos los peligrosos que, dicho sea de paso, y gracias a las acertadas medidas tomadas por el Gobierno Civil de la Provincia, año, pese a la excesiva afluencia apuntada, son numerosos que en años anteriores.

Pistones  
Bulones  
Camisas - Cojinetes  
Comercial Garage SEGURA

# DEPORTES

## NO HABRA REDUCCION EN LA LIGA!

### Dos grupos de 16 equipos en Segunda y seis de 18 en Tercera

### No se admite al Mestalla en Primera.-Los Campeones regionales, a Tercera

MADRID, 10 (Alfil). — El plebiscito de la Federación Española de Fútbol ha acordado que en el año próximo se mantengan los mismos grupos de Segunda y Tercera División que en la temporada anterior.

Así pues, en Segunda División habrá dos grupos formados cada uno de ellos por diez y seis clubs, mientras que en Tercera División habrá seis grupos y en cada uno

de ellos formarán diez y seis o diez y ocho clubs, pues se quiere dar entrada en los mismos a los campeones regionales. Lo más probable es que estos grupos de Tercera División se hallen formados cada uno de ellos por diez y ocho clubs.

El pleno ha rechazado la inclusión del Mestalla en la Primera División, dado que no tiene campo propio donde celebrar sus par-

tidos, conforme el acuerdo de la Comisión nombrada al efecto. Sin embargo, se ha acordado que, si el Mestalla lo solicita será incluido dentro de uno de los grupos de Segunda División, solamente por un año, pudiendo jugar en el campo del Valencia. De esta forma y debido al acuerdo anterior, el Real Santander ha ascendido automáticamente a Primera División, al no poder actuar el Mestalla en la División de Honor.

### El At. Baleares forma otra vez en la Segunda División

### Y creemos que el Manacor y la U.S. de Mahón seguirán en Tercera

Evidentemente y como consecuencia del acuerdo del pleno de la Real Federación Española, el Deportivo de Mahón, cuyo descen-

### En las etapas de los Pirineos vamos a realizar labor de conjunto" -dijo Ruiz

### Después de la etapa de ayer, que ganó Decaux, no cambian los quince primeros puestos de la general

PERPIGNAN, 10 (Alfil). — La do Avignon-Perpignan de 255 kilómetros ha sido ganada por Georges Decaux, del equipo de París,

que cubrió el recorrido en 7 horas, 7 minutos y 16 segundos.

- En segundo lugar se clasificó Giovanni Corrieri (Italia), 7 16 9 3
- Behali (Africa del Norte) en 7 27 50
- 4 — Henk Franhoff (Holanda) 7 30 47
- 5 — José Pérez (España), 7 31 48

A continuación, entró un pelotón con casi todos los demás participantes, entre los que figuraban todos los demás españoles.

Después de la etapa de hoy, el italiano Fausto Coppi conserva el primer puesto de la clasificación general, con un tiempo de 98 h. 51 m. 17 s.

La etapa de hoy se ha desarrollado por la llanura del Rosellón y se ha caracterizado por la espectacular fuga de Decaux y Corrieri; pero aunque se puede considerar como sensacional esta escapada, no ha tenido otra resonancia, en cuanto a la clasificación general. Tanto Decaux como Corrieri iban muy retrasados en la clasificación general.

La llegada de Decaux a la meta se caracterizó por el hundiéndose de una de las tribunas donde había centenares de aficionados. Afortunadamente no hubo más que algunas personas con arañazos.

Después de esta etapa, no hay cambios en los quince primeros puestos de la clasificación general. B. Ruiz sigue siendo el 7 y A. Gelabert el 13.

El detalle de la clasificación general de los españoles es:

- 7 — Ruiz, 99 19 39
- 13 — Gelabert, 99 37 45
- 23 — Serra, 100 10 30
- 33 — Massip, 100 30 33
- 41 — Trobat, 100 57 56
- 36 — Pérez, 100 46
- 42 — Gil, 100 58 27.

En la clasificación por equipos España ocupa el cuarto lugar.

PERPIGNAN, 10 (Alfil). — El corredor español Bernardo Ruiz ha dicho, después de la etapa de hoy de la Vuelta a Francia: "Ha sido la más loca que he visto en mi vida y nosotros podíamos haber tomado parte en la fuga de los dos corredores que probablemente han echado a perder sus posibilidades para las etapas de montaña que se acercan".

Agregó que, después de que escaparon Decaux y Corrieri, nadie pensó en que pudieran llegar solos a la meta, aunque realmente eso es lo que ha sucedido.

—En las etapas de los Pirineos— agregó— vamos a realizar una labor de conjunto; una actuación de equipo".

### VACACIONES

### Salas no cree que baje el precio de los jugadores

### "Se apreciará quienes son de valía y quienes son simples vividores"

Hemos conversado con Salas, el excelente defensa mallorquín, hasta hace unas semanas, perteneció al Real Murcia. Y he charlado de la campaña pasada y del porvenir inmediato.

—¿Crees justa la clasificación que conseguisteis?— le pregunté.

—Mire Vd. El Murcia pudo haber ascendido a Primera Divi-

—Por qué no lo logró?

—Le faltaron buenos elementos en la línea delantera. La Junta Directiva prestó más atención a amortizar los gastos que habían tenido en Primera que al equipo que — repito — podía reingresar en ella.

—¿Y las otras líneas?

—Defensiva y media hicieron una gran campaña. Estuvimos once encuentros seguidos sin conocer la derrota; después, fuimos empatando a cero o perdiendo por la mínima. Me parece bien elocuente.

—¿Estás, personalmente, satisfecho de tu actuación?

—Sí. He sido el único jugador del Murcia que esta temporada jugó todos los encuentros, incluso los amistosos. A última hora, hemos habido que hablar más de tal tema;

—¿Preferes la táctica antigua, la de los dos defensas?

—Se hacía mejor fútbol, más alegre y espectacular. Disfrutaba formando pareja con José Luis Riera o Germán; ahora, en cambio, cada uno tiene una misión que cumplir. Y el menor descuido cuesta carísimo.

—¿Cómo ves el porvenir? ¿Crees que la reducción de categorías hará que baje el precio de los jugadores?

—Creo que no. Lo que pasa es que se apreciará a quienes realmente son jugadores de valía y quienes son simples vividores.

—¿Hasta cuando seguirás dándole a la pelota?

—Tengo mucha afición, sólo treinta y un años y no sufrí lesiones. Si continúan dándoseme bien las cosas, me parece que hay esperanza para tres o cuatro años más.

—¿Serás entrenador?

—En Murcia, hice los cursillos, siendo aprobado, con Sierra y

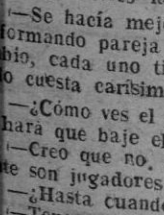
—¿Te va mejor el puesto de defensa derecho o el de izquierda?

—El izquierdo es el mío. Me hacen jugar, empero, indistintamente en un puesto o en otro. "Comodín" de la defensa.

—¿Planes?

—Pasar el verano con los míos, en San Jordi. Después, ya veremos. Tengo proposiciones de dos clubs; pero nada decidí todavía.

—¿Qué haya suerte;



El equipo del At. Baleares, que podrá jugar de nuevo en Segunda División. — Foto CASTELL

Atlético Baleares vuelve a ser de Segunda División, en la que podrá actuar en la temporada venidera.

so creemos también anulado por el acuerdo federativo a que nos referimos.

Ayer, a última hora, conversamos con el Presidente del Club don Antonio Castelló, que nos expresó su satisfacción por este justísimo reingreso justo premio a los esfuerzos hechos por el equipo durante una campaña en la que tan poca suerte tuvo.

—La semana próxima— nos dijo— será convocada, probablemente, Asamblea General de socios para que decida sobre el porvenir



Lo noticia bomba es hoy la anulación de las restricciones en la Liga.

Y para llegar a esos... cuántos sustos y malos ratos se pasarán!

Felicitemos al At. Baleares, y

### Club Deportivo Galguero Balear

Mañana sábado día 12, a las 4'30 tarde y 10 noche, grandes carreras de galgos

El sitio más fresco de Palma, con excelente servicio de bar y restaurante

Apuestas en quinielas y además la nueva modalidad de TRIPLETA

En la tripleta de ayer: 5-2-8 no hubo combinación, por lo tanto el total apostado, o sean 654 pesetas, incrementará la próxima tripleta, que se correrá mañana sábado día 12. Todos los martes, jueves, sábados y domingos interesantes carreras



Y lo que perdieron ciertos clubs en la Liguilla de permanencia?.. Cómo se indemniza eso?

Porque, económicamente, esa fase final fue fatal.

En fin. Imaginen que jugaron la Liguilla y resultaron campeones.

Será un consuelo

España jugará, la temporada venidera, los siguientes encuentros internacionales:

7 diciembre: contra Argentina en Madrid.

10 de marzo: contra Bélgica

13 abril: contra Suecia o Turquía

15 mayo: contra Inglaterra

O sea que la faena será bastante más seria que en la temporada que acabó.

Ayer hubo calma en la Vuelta a Francia.

Y la habrá probablemente hoy.

Mañana, será día de descanso.

Y el domingo... los Pirineos: Ala, Gelabert;

Buen provecho, señores.



# CORREO DE MALLORCA

OFFERS YOU THIS PAGE IN ENGLISH

News from Everywhere

BY THE WAY

Every day Tourists and holiday makers are arriving in the Island. To most of them, they step foot on the soil of Mallorca, their arrival marks the realisation of weeks not months, of planning and preparation. The majority of tourists will have read all the literature dealing with the island, that they have been able to lay their hands on, and do during their stay. Yet, have found from experience that there are many simple little questions that the new arrival has to ask and which need to be answered before they can get into their stride. Whenever I meet new comers Mallorca, and I meet many, out the very first questions they put to me are: What does the peseta represent compared with English money? How do I get from the Hotel to the beach? What about Palma's night life? Well, these were questions that I asked when I first arrived in the island and for your information I try to answer these questions for you.

**THE PESETA**  
The Tourist gets 110 ptas for £1 and a good idea is to take on a 100 ptas note as representing a £1 note or 20/- 50 ptas note as 10/- — A 5 ptas note as 5/- — A 5 ptas note as 1/- and a 1 ptas note small brown coin as 2 1/2/- is a simple way to calculate your money and you are safe ground. There is also a large white metal coin that is valued at 5 ptas., and the all white metal coins that is valued at 5 ptas., and the all white metal coins which will get as change on shops, in shops and cafes are worth a peseta.

**Output of Steel in Britain**  
Britain's steel output for the month of June this year is the highest ever recorded. The output for the month of June was 16 1/4 million tons compared with 16 million tons in June of last year.

**SHOES**  
You will find all types of hand made shoes at  
**OUT Shoemaker**  
SAN MIGUEL, 80

**ART GALLERIES**  
Imprenta, 2  
Bauzá P. Cort  
Conquistador 32

ESTATE Villas, to let or for sale available (Freehold) apply to the Agency, Plaza Gomila

**Bathing Beaches**  
It is possible to swim and sunbathe at all the Hotels that are situated on the side of the bay but the nearest bathing beach to Palma is that of Calor Mayor which is located a little way beyond the Hotel Alfonso. The beach can be reached on a Cas Catala tram and the special summer service of trams which have a small indicator situated on the windscreen near the driver. There are bathing huts for hire at this beach and a bar for refreshments. It is worth noting that if you are staying at the Hotel Victoria and do not wish to return all the way back for lunch, by giving your room number at the Hotel Alfonso which is near to the beach, you can have lunch there at no extra cost.

The first real, wide, sandy bay for bathing, which one dreams about, is called Palma Nova and is some ten miles from Palma. Special buses run out to this beach every day and the Hall Porter at your Hotel will furnish you with times and prices. A good idea is to make up a party of five or six persons and hire a taxi to take you out. You can get away early and the taxi waits to bring you back at whatever time you can drag yourself away from this lovely spot. Another favourite beach is that of Camp de Mar and I would suggest that you hire a car to take you out to this beach. It is further out than Palma Nova and you may find it a little

**Protect Your Skin against Sunburn!**  
Ask for...  
**Ambre Solaire**  
at all chemists and perfumeries

**FOR YOUR ENTERTAINMENT**  
**MEDITERRANEO GRAN HOTEL**  
WEDNESDAYS and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group: "Aires Mallorquines" del Pont d'Inca.  
**CINEMA:**  
ASTORIA. — (Phone 4163) — Continuous daily from 3.45 pm. Two pictures.  
AUGUSTA — (Avenida Conde Sallent, Phone 1883) — Continuous daily from 4 o'clock. Two pictures.  
AVENIDA — (Avenida Alejandro Rosselló, Phone 3142) — Continuous daily from 3.15 pm. Two pictures.  
BORN. — (Phone 1370) — Continuous daily from 3.30 pm. Two pictures.  
BALEAR. — (Phone 1255) — Continuous daily from 3 o'clock. Two pictures.  
RIALTO. — (Phone 1245) — Continuous daily from 3.30 pm. Two pictures.  
MODERNO — (Plaza Santa Eulalia) — Continuous from 3 o'clock. Two pictures.  
PRINCIPAL — (Phone 3346) — Continuous daily from 3 pm. Two pictures.



**Do not fail to visit Soller by comfortable ELECTRIC TRAIN!!!**  
The most picturesque and autiful tour; Enchanting views  
Fare return ticket: First class 22.20, second class 16.80  
For all information apply to: Ferrocarril de Sóller, Phone 2329 677

**MONEY EXCHANGE**  
By kindness of  
**Viajes Iberia, S. A.**  
Travel Agency  
Paseo Generalísimo Franco, 43 (Borne) — Tel 2222 — 3963

Dollars (USA)	39.65
Dollars (Canada)	39.665
British Sterling	110.36
Francs (France)	11.10
Deutsche Marks Notes	6.38
Francs (Switzerland)	91.92
Francs (Belgium)	79.18
Crowns (Sweden)	7.65
Crowns (Denmark)	5.73
Crowns (Norway)	5.54
	707

**Republican Convention at Chicago**  
It is reported that all the Neutral States have voted in favour of General Eisenhower. It is estimated that the proceedings of the Republican Conference are, through the medium of Radio and Television, been seen and heard by over 100 million people in the United States

difficult getting back if you have to rely on the bus service. At both the above beaches there are bathing huts and you can get refreshments. Of course there are hundreds of lovely pine-clad beaches situated all over the Island if you care to hire the transport to get you there and back.

**USEFUL INFORMATION**  
**TELEGRAPH AND POST OFFICE**  
Avenida José Antonio 6  
**CENTRAL TELEPHONE OFFICE**  
Avenida José Antonio, 2  
**POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE:**  
Civil Governor's Office, Phone 1221  
**CUSTOMS OFFICE**  
Veri 12 — Phone 1167  
**TOURISM INFORMATION OFFICE:**  
P. Generalísimo Franco, 34.40 Phone, 2216

**Air Lines: IBERIA**  
José Antonio, 1 — Phone 2764  
**Departures:**  
For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs.  
For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.0 hrs.  
**Arrivals:**  
From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.  
From Valencia: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 16.20 hrs.  
**Services between Palma and Barcelona**  
Monday, Wednesday and Friday, services daily, (morning and afternoon)  
Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon)  
Sunday, 7 services daily.  
**Aviación y Comercio, Conquistador, Phone, 1936.**  
**Air France, Pl. Sta Catalina Thomas 35, Phone 2594**  
**Air Algeria, Ave. A. Maura, 19, Phone 1074**  
**Airport — Son Bonet, at 7 kms from Palma**  
**Shipping Lines:**  
**Cia Trasmediterránea, Pier Phone 2108**  
**Departures:**  
For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.  
For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.  
For Valencia (irect): Thursdays at 8 p.m.  
**Arrivals**  
From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.  
From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.  
From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

**Railways:**  
Ferrocarriles de Mallorca: Pl. España Phone 1905  
Ferrocarril de Sóller (Electric). Pl. España, Phone 2329  
**AVIACION Y COMERCIO, S. A.**  
**Departures from Palma Airport**  
To Barcelona — Bilbao — Zaragoza  
Every day  
To Madrid, Monday and Tuesday only.  
To Mafselles and Algiers, Monday only  
To Paris (Direct) Tuesday only.

**General Ridgway in London**  
General Ridgway Supreme Allied Commander in Europe is in London. During the week he has lunched with Field Marshal Alexander and held conferences with Chiefs of Staff.  
Yesterday, General and Mrs R. Ridgway were received by the Queen at Buckingham Palace.

**CONSULATES**  
Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.  
Belgium. — Santo Domingo, 20. Phone 2221  
Costa Rica. — Miramar, 26. Phone 2139  
Chili — Via Roma, 57, Phone 2279  
France. — General Mola, 41. Phone 4100  
Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417  
Great Britain. — Almudaina, 11. Phone 2445.  
Greece. — Marqués de la Cadenia, 49. Phone 3992  
Netherlands - San Jaime, 65-2º  
Italy — Via Roma, 86. Phone 1116  
Mónaco. — Olmos, 168. Phone 1390  
Nicaragua. — San Nicolás, 25. Phone 3122  
Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 117  
Panamá — Rey Sancho, 40. Phone 1699  
Perú. — Oliva, 20. pral. Phone 1831  
Portugal — Salud, 1. Phone 2099  
Sweden. — San Bartolomé, 23.2º Phone 1957  
Uruguay — Sindicato, 113. Phone 2751

**COMMUNICATIONS**  
**SHIP MOVEMENTS**  
Trasmediterránea  
**Departures:**  
Every day 9 p.m. to Barcelona (except Sundays). Monday 12 a.m. to Ibiza Valencia. Thursday 7 pm. directly to Valencia.  
**Arrivals:**  
Every day, about 7 a.m. from Barcelona (except Mondays). Wednesday about 3 p.m. from Ibiza Valencia. Saturday about 8 a.m. from Valencia (direct).

**AIR MOVEMENTS**  
**Iberia Líneas Aéreas Españolas**  
**Departing:**  
To Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday 18.50 p.m. to Valencia: Monday, Wednesday, and Friday at 14.50 p.m.  
Due:  
From Madrid, Tuesday, Thursday, Saturday, Sunday at 18.10 pm. From Valencia Tuesday, Thursday and Saturday at 16.20 pm.  
**Palma — Barcelona — Palma**  
Monday, Wednesday and Friday 9 services daily (morning and afternoon), Tuesday, Thursday and Saturday 11 services daily. Sunday 7 services

**FINE LINEN WARE**  
**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Trousseau for brides  
Knit-wear-Bed-linen-Table-cloths  
Baby-sets, Stockings  
San Nicolás, 27. 29—Teléfono 2775

**EMBROIDERIES**  
**BONET SAN NICOLAS, 15**  
TELF. 2117  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made

**RECOMMENDED RESTAURANTS AND CAFES**  
**BAR RESTAURANT VERDAGUER**  
Special menus and "a la carte" service  
Calle Sotelo, 144 (Terreno) Phone 2858

Offre cette page spéciale pour le Touriste

## NOUVELLES DU MONDE

"Notre objectif doit être de retirer le moment venu nos forces terrestres en service à l'étranger," - déclare MAC ARTHUR

Chicago. — Le général Mac Arthur ovationné par une foule en proie à un véritable délire, il a dut implorer de la main à diverses reprises pour prendre la parole, dans la salle de la convention.

Mac Arthur a déclaré: "Je parle avec la conscience et la fierté d'avoir appartenu au cours de toute mon existence au parti républicain, de même que mon père avant moi avait été un ardent supporter d'Abraham Lincoln".

"Le danger d'une troisième guerre mondiale, a-t-il dit, est réel et actuel. Nous avons pratiquement invité les Soviets à dominer les peuples libres de l'Europe orientale. Nous avons délibérément retiré nos armées de milliers de kilomètres carrés de territoires durement conquis, permettant aux forces soviétiques d'avancer vers l'Ouest pour planter le drapeau rouge du communisme sur les remparts de Berlin de Vienne et de Prague, capitales de la civilisation occidentale. Nous avons avec insouciance cédé le contrôle effectif de territoires contenant d'importants gisements d'uranium sans lesquels les Soviets n'auraient jamais pu mettre au point la menace d'une puissance atomique. Nous avons autorisé à la légère l'encerclement de Berlin par les forces soviétiques rendant presque inévitable le coût tragiquement élevé que nous avons dû payer pour ouvrir des lignes de communication entre notre zone d'occupation à Berlin et l'Allemagne occidentale. Nous avons remis aux Soviets des centaines de milliers de prisonniers allemands que la Russie a transformés en travailleurs forcés, en violation de tout concept humanitaire et de toutes les traditions".

Et le général a encore une fois souligné "le changement alarmant intervenu dans l'équilibre mondial des forces à la suite des décisions tragiques prises par les hommes entêtés et naïfs que nous

ont représentés à Teheran, à Yalta, à Potsdam et ailleurs".

Et le général a ajouté: "Les peuples d'Asie et du Moyen Orient n'ont pas demandé des troupes pour défendre leur sol, et tout ce qu'ils recherchent c'est le matériel militaire dont ils ont besoin pour compléter leur propre production.

"Il n'y a pas de raison pour qu'il n'en soit pas de même en ce qui concerne les autres. Dans de telles circonstances notre objectif constant doit être d'effectuer le moment venu le retrait de nos forces terrestres en service à l'étranger".

Affirmant de nouveau que la préoccupation principale des Etats Unis doit être l'Asie, le général a dit:

"Dans notre préoccupation de l'Europe nous avons eu tendance à négliger ces grands peuples d'Asie et du Moyen Orient qui historiquement ont cherché à obtenir de nous non pas nos richesses, mais notre amitié et notre compréhension.

### Nouvelles brèves

Londres. — Vingt cinq soldats, marins et soldats britanniques se sont embarqués pour le Groenland où ils vont procéder, pendant deux ans, à l'essai de matériels militaires.

Tunis. — M. de Hautecloque a été reçu par le Bey à qui il a remis une lettre personnelle de M. Antoine Pinay. L'entretien s'est déroulé au Palacios de Carthage.

La Haye. — La première audience de l'affaire relative aux droits des ressortissants de USA au Maroc entre la France et les USA a été fixée par la Cour internationale de justice au 15 juillet prochain.

Washington. — On confirme à Washington qu'une réunion d'experts militaires, français, anglais et américains se tiendra à Paris entre le 20 et 25 juillet pour discuter des mesures à prendre en cas d'intervention des communistes chinois en Indochine.

Honolulu. — Un escadron de "Thunderjets F 8" partie de la base de Travis (Californie) a relié les USA aux îles Hawaii en six heures. Les appareils ont été ravitaillés en vol. Ils reprendront leur route vers Tokio, terme de ce raid.

Dugway. — L'armée américaine a fait sauter 160 tonnes de trinitrotoluène pour étudier les effets des explosions souterraines sur les usineries et abris sous terre.

Tokio. — Des émeutiers ont attaqué la police à Nagoya. Les communistes essayaient de mettre le feu à deux voitures américaines. Des troubles similaires se sont produits également à Kioto et à Kobé.

### Exportation d'armes à l'Espagne

Londres. — Mr. Selwyn Lloyd, ministre d'Etat a déclaré à la Chambre des Communes que: "Le maintien de l'embargo sur les exportations d'équipements destinés aux forces armées espagnoles qui existait ces dernières années aurait prévu les sociétés britanniques de bénéfices commerciaux appréciables. Le gouvernement a décidé en conséquence de lever l'embargo sur les exportations d'équipements d'usage commun qui pourraient être utilisés à des fins civiles ou militaires.

La Grande Bretagne a-t-il ajouté, reçoit d'Espagne des matières premières présentant un intérêt primordial du point de vue stratégique.

### Carnet du Jour

Notre cher ami M. John Heidling est arrivé hier à Palma provenant de Londres et Paris. Bien venus.

# SOYEZ BIENVENUS A MAJORQUE

La plus belle excursion de Majorque... PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALLEDOSA

en autocar et retour en

CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures, retour à 18 heures. Prix 36 pts.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Soller 677

## LES COMMUNICATIONS

### AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas  
Départs:

Mardi, jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid à 18 heures, 53

Lundi, Mercredi et Vendredi 9 Valencia à 14 heures 50.

Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid à 18 heures 15. Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia à 16 heures 20.

Ligne Palma-Barcelona-Palma

Lundi, Mercredi et Vendredi 4 services par jour.

Mardi, Jeudi, et Samedi Dimanches 7 services.

AVIACION Y COMERCIO, S. A.

Vers Barcelona, Bilbao, Zaragoza, service quotidien

Vers Madrid, les lundis et mardis

Vers Marseille et Alger les lundis.

Vers Paris, service direct chaque mardi.

### BATEAUX

Cie. Trasmediterránea

Départs:

Tous les soirs à 9 heures vers Barcelona (excepté Dimanche).

Tous les Lundis à midi vers Ibiza et Valencia, Juevis à 7 heures du soir vers Valencia (direct).

Arrivées:

Tous les jours à las 7 heures de Barcelona (excepté le Lundi) Tous les Mercredis à 15 heures d'Ibiza et Valencia, Tous les Samedis à 8 heures, de Valencia (direct.)

### CHAUSSURES

## LES CHAUSSURES MUT

vous offrent tous leurs modèles entièrement faits à la main  
SAN MIGUEL, 30

## Monnaie Etrangère

Changes offert aimablement par Viages-Iberia S. A.

Agence de Voyages Paseo Generalísimo Franco, 49 (Borne) — Tel. 2222 - 2963

Francs français	11.10
Livres Sterling	110.30
Dollars	39.65
Dollars (Canada)	89.665
Deutsche Marks billets	6.38
Francs suisses	211.92
Francs belges	79.18
Couronnes suédoises	7.65
Couronnes danoises	6.73
Couronnes Norvégiennes	5.54
	707

## Renseignements POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio 6

TELEPHONE BUREAU CENTRAL José Antonio 2

BUREAU DE POLICE Tel. 1221

DOUANE Veri, 12 — Tel. 1167

DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau) P. Generalísimo Franco, 34 - 44 Tel. 2216

Lignes Aériennes:

IBERIA José Antonio, 7 — Tel. 2764

AVIACION Y COMERCIO Conquistador. — Tel. 1936 Air France. — Plaza Sta. Catalina Tomás, 35; Tel. 2594 Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074. Aeroport. — A Son Bonet a 7 Kms. de Palma.

GARES: Ferrocarriles de Mallorca. — (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901. Ferrocarril Eléctrico de Sóller. — (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2323

TRASMEDITERRANEA Quai. Tel. 2100

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières — Terrains disponibles — Villas à vendre ou à louer. Pl Gomila (El Terreno 599

# SPECTACLE

MEDITERRANEO GRAND HOTEL TOUS les mercredis et samedis de 7 h.30 à 9 h. folkloriques par "Aires Mallorquines" del Pont CINEMA:

ASTORIA. — (Tel. 4163) — Permanent à partir de Deux films.

AUGUSTA. — (Avenida Conde Sallent, Tel. 1888). — à partir de 16 h. Deux films.

AVENIDA. — (Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 3142). — nent à partir de 15'15. Deux films.

BORN. — (Tel. 1370). — Permanent à partir de films.

BALEAR. — (Tel. 1255). — 15 heures. Deux films.

RIALTO. — (Tel. 1245). — Permanent à partir de films.

PRINCIPAL. — (Tel. 3346) — Permanent à partir de Deux films.

MADERNO. — (Pl. Sta. Eufalia) — Permanent à heures. Deux films.

VIERNES, 11 JUL

### CONSULATS

Argentine. — Avda. en Roselló, 40. Tel. 2160  
Belgique. — Santo Domingo Tel. 2221.  
Costa Rica. — Minchonda Tel. 2139.  
Chili. — Via Roma, Tel. 4100.  
France. — General Maura, 19. Tel. 1417  
Angleterre. — Alameda Tel. 2445.  
Grèce. — Marques de 42. Tel. 3922  
Hollande. — San Juan  
Italie. — Via Aomani  
Mônaco — Olmos, 168  
Nicaragua — San Tel. 3122.  
Norvege. — Avda. ra. 19. Tel 1417  
Panamá. — Rey Tel 1699.  
Pérou. — Oliva, 20. 1931  
Portugal. — Salud  
Suède. — San Bartol Tel. 1957  
Uruguay. — Sindicato n 2751.

### LINGERIE

#### Lencería B

Broderies en tous  
Trousseau de M  
Tricots — Draps de  
vices de table — Cou  
nouveau-né —  
San Nicolás, 27 - 29

### RESTAURANTS

#### RECOMMANDÉS

Bar Restaurant  
**VERDAGU**  
Couverts à la  
CALVO SOTELO 144  
Telph. 2858

### GALLERIES

Quint 517 Imp  
**Galrías Bauzá**  
**Costa Conquista**

### BRODERIES

#### BONET

San  
Broderies Artistiques  
fameuses dans le mon



# Unión del Pleno del Ayuntamiento

de las siete y media, en sesión ordinaria, presidencia del Alcalde señor Pons; el Ayuntamiento sistiendo los concejales: Jonda de Olocou; Suau; Frau; Nadal; Ho; Aguilá; Llabrés; Pons y Gaita.

La el acta de la sesión al darse lectura al ejercicio de 1951, que el Servicio Municipaliza Funebres, se acordó quedar sobre la mesa para el presente el teniente señor Nadal Pont; a la cual ya en la sesión de 19, había también quedado mesa.

La Comisión Municipal de se aprobó quedase una plaza de portero, y seguidamente la concesión de una anual de mil pesetas. El funcionario don N. Rotger, Comisión de Obras, des-

pués de darse lectura a un informe sobre coste de las obras comprendidas en el presupuesto extraordinario de reformas, se aprobó que este dictamen quedase también sobre la mesa.

Se aprobó después un proyecto de parcelación de terrenos en Cala Gamba informado favorablemente por el arquitecto señor Izquierdo.

De la Comisión de Ensanche fueron aprobadas las obras a realizar de pavimentación asfáltica y alcantarillado en las calles Capitán Castell; Gabriel Maura; Hermanos Barbará y Eusebio Estada.

Dada lectura a una comunicación de la Excm. Diputación sobre los recursos interpuestos por varios Ayuntamientos sobre el asunto de estancias en la Casa de Misericordia el señor Llabrés solicitó y quedó aprobado quedase este asunto sobre la mesa.

Se aprobaron después las bases del concurso explotación para la instalación de las cámaras frigoríficas en el Mercado del Olivar.

En ruegos y preguntas el señor Fábregas hizo algunas observaciones sobre algunos conceptos leídos en la sesión anterior. El señor Secretario prometió serian subsanados.

El señor Nadal Horrach pidió a la omisión de Obras se de mayor amplitud a la entrada de la calle de Hornabeque, prometiendo el señor Frau, por la Comisión, que se estudiará con interés este asunto. El mismo señor Nadal Horrach refiriéndose a algunas críticas que en la prensa diaria se han hecho sobre algunos guardias urbanos que van sin uniforme, manifestó que efectivamente era cierto, pero también lo es el que dichas guardias se hallan siempre acompañados de otros, uniformados, y cuyas órdenes van en período de adiestramiento, ya que muy pronto se les dará del correspondiente uniforme.

El señor Pons Marqués solicitó se le informase de las facultades que goza la actual Comisión llamada de personal, ya que según consta, esta fue disuelta.

Los señores Antich y Secretario le dieron algunas explicaciones, manifestando que esta comisión funciona solo como comisión especial y para determinados casos.

Por último el señor Alcalde recordando unas frases del señor Pascual, sobre el fallecimiento del depositario, don Montserrat Vich hizo un cumplido elogio de este funcionario, hombre bueno, honradísimo y excelente empleado. Su repentina muerte, pues días antes estuvo en mi despacho, nos ha causado a todos —manifestó un gran sentimiento.

Tuve —añadió— el disgusto, y a la vez el honor, de presidir el entierro y dar el pésame a su familia, por lo que propongo se consigne en acta el sentimiento por su muerte, comunicándose el acuerdo a la familia.

Seguidamente se levantó la sesión.

## de Deyá

no podemos pasar nuestra enhorabuena a la de coches de turismo logrado establecer en Palma, Deyá, Palichico servicio se puede hacer como una excursión, por la mañana por la mañana y por la tarde. Una que hacemos en nuestro magnífico por el interés en esta iniciativa.

Los lugares de más utilidad para quienes desean realizar algunas permitimos dirigirse a nuestras Auto

posible plantar alreos de pinos junlebre Cala de Deyá de tan bello lugar sombra, tan rebuscraño por quienes excursión?

nos permitimos ruego al señor Je Públicas para que conveniente se sembrar árboles desde el pueblo de Deyá Alcarí para que a los olivos milena robos que por allí sino otras clades que por su diermoseasen más cantadores parajes.

San

San

San

San

San

San

San

San

San

San

# El próximo domingo, 13, vuelve JUAN SILVETI

(EL CACHORRO DEL TIGRE DE GUANAJATO)

que se salió a hombros de los entusiastas y con tres orejas y un rabo, dispuesto a superar su espléndido triunfo anterior. -- En terna con PEPIN M. VAZQUEZ y JULIO APARICIO El extraordinario CURRITO DE LA CRUZ El CESAR de la torería



6 HERMOSOS TOROS DE HIDALGO HERMANOS 6

ENTRADAS DESDE 25 Ptas. TENDIDO SOL 35 Ptas.

821

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Baleares

Pago de alquileres corrientes y atrasados

Durante los días 15, 16 y 17 de los corrientes, martes, miércoles y jueves, tendrá lugar en las oficinas de esta Cámara (La Palma núm. 6) el pago de los alquileres condonados en aplicación del Decreto de Exención de Alquileres, correspondientes a los meses comprendidos desde Julio de 1947 a Junio 1952 ambos inclusive.

Las normas señaladas para ambos pagos son de 9 a 12 de la mañana debiendo exhibir los propietarios interesados los documentos justificativos de su personalidad y el recibo de hallarse al corriente en el pago de la cuota de esta Cámara.

Palma 10 de julio de 1952 — El Presidente, José Quint Zaforteza. — El Secretario, Tomás Felíu

**CORTINAS**  
PERSIANAS y MEDIDA  
Espertería de ANTONIO COMAS  
C. Hostale, 8 y 10 833

## Terros el domingo!

Vuelve Juan Silveti

Al comentar la próxima corrida, cuyo solo anuncio, ha entusiasmado a la afición, que saboreó en una tarde inolvidable, no hace un más aun! el mismo cartel, hemos cometido —sin duda deslucrados con la personalidad señera de Julio Aparicio— un descuido imperdonable: El de citar solo de pasada al que fué verdadero triunfador el 15 de junio, al pundoñoso torero azteca Juan Silveti.

Juan Silveti que ha obtenido éxitos considerables en la Plaza de Madrid (el histórico de los Pablos Romero) y el de su recientísima repetición, ambos con orejas y salida triunfal) se puede considerar sin exageración entre la primerísimas figuras del momento taurino. Hijo del celeberrimo "Tigre de Guanajato", no envidia en absoluto, como bien sabe nuestra afición, el valor desmedido de su padre. Esto añadido a sus muchas facultades, que le hacen poder fácilmente con cuanto sale por los toriles, y a su mucha afición y ansia de gloria, que le retuvo en España durante toda la anterior temporada mejicana, al fin de acomodarse al toro español, de más casta, de embestida más recia y que se vuelve con más facilidad. No perdió el de Guanajato estos meses y los pasó en diversas ganaderías, en tientas, acosos, herrajes y faenas camperas que le han puesto bien al tanto de las condiciones de nuestras reses de lidia.

La característica de su toreo la seriedad el no hacer nada baladí o simplemente efectista, el pasar el toro con la sencilla belleza de lo sincero, el jugar los brazos con señorío, pausado, templado y mandando, el encontrar al enemigo siempre en la recta a la hora de hundirle el estoque, le han dado triunfos grandiosos y el gran cartel de que goza.

Todo esto se sabe bien en Mallorca. Porque querer decir, quien y como es Silveti, a nuestra afición, sería olvidarse de que esta figura del toreo hizo dos faenas cumbres en el Coliseo Balear el día de su presentación, exite como el de ningún otro torero en nuestro

coso. Tres orejas, rabo y salida en hombros! Y no fué flor de un día su hazaña de la penúltima corrida, sino flor de su amor propio que se prodiga diariamente y en todas las plazas. Juan Silveti viene embaldado a la repetición que brillantemente ganó, y otra gran tarde de toros va a depararnos sin ninguna duda, el próximo domingo. Paso al cachorro del "Tigre de Guanajato": Al que con seis hermosos toros de Hidalgo Hermanos, la famosa ganadería andaluza, y en terna con Julio Aparicio, y Pepin Martín Vázquez, va a depararnos otra de las grandes tardes de esta histórica temporada.



El próximo domingo no habrá carreras

Después de haberse publicado el avance de las carreras que debían celebrarse el próximo domingo día 13, varios de los propietarios de cuyos productos figuraban inscritos previamente en la tercera y cuarta carrera, escasas yade número, ha creído oportuno retirar de carrera sus caballos. Po ello, y toda vez que el programa anunciado no reúne las garantías suficientes, los Comisarios de la R. S. se han visto obligados a suspender la función del domingo y dar por terminada la temporada de "Primavera" conforme se anunciaba en el B. O. de carreras, núm. 7



775

Lean nuestra sección de ANUNCIOS ECONOMICOS

**RIALTO ORIENTAL**  
HOY  
Grandioso doble programa de reastreno todo en magnifico color por Technicolor  
Ann Blyth David Farrar  
**LA PRINCESA SAMARKAND**  
y  
**13 por DOCENA**  
Clifton Weeb Mirna Loy  
JUEVES PROXIMO DIRECCION PROHIBIDA SECRETARIA BRASILEÑA (Technicolor)

**MODERNO**  
HOY  
Sensacional doble programa taurino en homenaje a la afición palmesana  
CARLOS ARRUZA y PEPIN MARTIN VAZQUES con sus mejores faenas en **SANGRE TORERA** y **Currito de la Cruz**  
Un programa para multitudes; 822

**AUGUSTA**  
Inauguración de VERANO reposiciones; Jerry Cliff Paul Douglas en **ADADOS!!**  
y O'Hara Henry Fonda **NO INMORTAL**  
de acción y de heroísmo; Cada lunes y cambio de programa grandes reposiciones.  
S PROXIMO ES LA CARNE DE LOS REINO

## LA AVENTURA DEL DR. BOMBARD

**"Al apuntar el día me ví rodeado de una docena de animales que yo llamé inmediatamente marsopas"**

**"En la noche del 29 al 30 nos cruzamos con tres paquebotes a algunos centenares de metros"**

Una exclusiva de "Correo de Mallorca"

(Continuación)

28 de mayo. — La calma ha durado toda la noche. Las corrientes nos han aproximado a la Isla de Levante. Hacia las siete de la mañana un avión de la base de Tolón, sobrevuela nuestra embarcación y desaparece después, rumbo a la costa. ¿Va a comunicarnos nuestra posición?

### ENCUENTRO CON UN PATRULLERO

3 de la tarde: estamos terminando el mero cuando se acerca un buque patrullero de la Marina

de guerra francesa. Lo filmamos y cuando llega a nuestra altura el capitán nos da la hora. Les rogamos que señalen nuestra posición. Más tarde nos enteramos que no lo hizo así. La angustia de nuestra familia ha de durar todavía ocho días más. Peor para ese capitán que no cumplió nuestro deseo; la película nos recordará el nombre del navío.

9 de la noche: el viento de tierra nos aleja definitivamente de la costa. Adiós, tierra de Francia; Mañana nos espera el mar sin límites.

ALAIN BOMBARD

## --SEGUNDA PARTE--

Por la mañana del día 29, cuando me desperté, la costa francesa ya no se vislumbraba. Los amigos que dejamos en Mónaco, que tenían puesta la confianza en nosotros y habían apostado que no volveríamos a la costa francesa, habían colocado bien su dinero. Un viento regular del NO. soplabla y nos llevaba en buena dirección. ¡Ay! Como nosotros habíamos previsto el Mediterráneo es un mar sucio. Los vientos son así irregulares, sin estabilidad y van la vuelta del compás en un día. La cama chicha nos cogió de nuevo hacia las once, y Jack hizo su primer punto con el sextante.

El problema que representaba para una embarcación tan poco maniobrera como la nuestra, era la de encontrar un horizonte. Se trataba de hacer una medición de la altura del sol sobre el horizonte y los movimientos de nuestra balsa neumática sobre la superficie del mar modificaban sin cesar la posición de este horizonte. Son en gran número los capitanes que, excelentes navegantes desde un puente de mando de una acorazada nave, serían absolutamente incapaces de operar en las condiciones que nos encontrábamos nosotros. Nuestra posición en este día estaba, poco más o menos, a igual distancia de Tolón, por el norte; de la punta de Cerdeña, por el sur, y de la isla de Menorca, al sudeste. Decidimos, pues que lo principal era "hacer sur" según expresión marinera.

El mero que pescamos el cuarto día no había sido seguido de ningún compañero y el hambre comenzaba a hacerse sentir cruelmente. A las seis de la tarde, el viento tomó el sector Este, haciendo, pues, que progresáramos lentamente hacia el sur, con bastante deriva al oeste. Las Baleares parecían que iba a ser el objeto o punto determinado que íbamos a alcanzar. Cuando cayó la noche tomé la primera guardia y fui inquietamente sorprendido por una serie de ruidos que recordaban los gratos del puerto que turban los silencios de la noche. Mi pensamiento fué que se trataba de delicias o de marsopas evolucionando alrededor del barco. Sin embargo, la fuerza y la duración de estos ruidos me tenían a la expectativa. Cual no fué mi sorpresa al apuntar el día, cuando me ví rodeado de una docena de animales que yo llamé inmediatamente ballenas.

Imagínense un cetáceo de unos 40 metros de largo que evoluciona lentamente, su cabeza emergiendo a la derecha de la balsa y cuya cola no ha desaparecido de la izquierda. Desde aquel momento el cetáceo me pareció simpático. Sin embargo, Jack no era de la mis-

ma opinión, ya que se acordaba de una peligrosa aventura sucedida a los hermanos Smith, cuando su viaje solitario: una noche, cuando los dos hermanos dormían, su ligera embarcación chocó con una ballena que dormía en la superficie y fué de verdadero milagro



Al anochece, Jack Palmer, prepara la lámpara de posición

que ésta no se encolerizara y les hiciera zozobrar a coletazos. Al saber esta prevención de Jack, desde entonces la hice servir para despertarlo cuando una guardia se me hacía demasiado larga o fatigosa y me había de decir: "Jack, hay ballenas", para que se despertara diligente y viniera hacia mí.

Numerosos amigos y conocidos son los que se sorprenden por nuestra pequeña velocidad, las guardias debiesen ser verificadas con tanta regularidad. El peligro para nosotros, era, a pesar de nuestras voces, de ser alcanzados por uno de los numerosos paquebotes que nos encontrábamos por el camino. Un detalle que es de resaltar es el de que en once días, cuando nosotros habíamos en contrato por término medio dos barcos por día, solamente tres buques se molestaron para venir a ver de cerca de lo que se trataba nuestra balsa. De estos tres buques, dos fueron españoles y uno italiano. Los otros pasaban con una sberbla indiferente y sin aun dedicarnos una sola mirada. Yo sé bien que para muchos, nosotros no éramos más que dos pobres locos. Sin embargo, se procura en cualquier manicomiz salvar la vida de los locos. Sabían que nosotros no teníamos víveres a bordo que habíamos partido hacia ocho días, y la más elemental humanidad era de venir a ver si nosotros estábamos bien de salud. Compadecido a naufrago verdadero que, privado de fuerzas necesarias para

gritar, encontré a estos medios de transporte indiferentes, indignos del nombre de barco. Seguramente que las exigencias de horario de la compañía a que pertenecen, ordenarán que no se le conceda ni una mirada.

Yo continuaba absorbiendo regularmente mi ración cotidiana de agua de mar, y puedo afirmar que si el hambre era en algunos momentos casi insostenible, jamás, en el curso de esta primera parte del viaje, la sed nos hizo sufrir. Había descubierto un medio para atenuar la sequedad de los labios y de las mucosas de la boca. Bastaba empapar la camisa de uno en el mar, exponer el rostro en pleno sol y recubrirlo del tejido humedecido. El sol evaporando el agua del mar, el individuo respira el aire saturado con la máxima humedad.

En la noche del 29 al 30, nos cruzamos con tres paquebotes a algunos centenares de metros. Parecían venir de Marsella y se dirigían al sudeste, probablemente hacia Palma de Mallorca. Supimos después que iban repletos de

prelados y peregrinos franceses que se trasladaban al Congreso Eucarístico de Barcelona. Cuando un paquebote u otro barco aparecía en el horizonte, el que le tocaba en aquel momento la guardia no se contentaba con la "lámpara tempestad" que quemaba permanentemente durante la noche, sino que iluminaba la vela de nuestra embarcación con una de las antorchas eléctricas que poseíamos, haciéndonos así visibles a largas distancias. En esta misma mañana del 30 de agosto, en lontananza estaba el mar sin arpegos. En torno nuestro se debatían las marsopas y los atunes. ¡Qué buena des-pensa, señor! Hice una salida de pesca submarina para intentar apoderarme de una de estas delicias. Mis reservas de agua y de buen alimento, soy un buen nadador, pero, no obstante, para obligar a un atún a nadar hace falta no exagerar. No consigo nada y me siento confuso. Empezamos a sentirnos muy débiles, porque al subir a bordo nuevamente constituye para nosotros un esfuerzo agotador. Una de las restricciones más penosas que tuvimos que experimentar y que naufragos reales hubieran sufrido igualmente, era la ausencia de ejercicio y la imposibilidad casi absoluta de extender las piernas. Nuestras rodillas empezaban a hincharse y a anquilosarse.

(Continuará)

## Mussolini fué advertido de mala situación bélica de Italia

Badoglio, Roatta y Rossi le aconsejaron no entrase en la guerra



BASILEA. — El periódico "La Provincia", de Como, publica hoy tres documentos referentes a la situación de Italia a

vispera de su guerra mundial. Los documentos tienen un destacado interés. El primero es una carta del general Badoglio al ministro de la Guerra, que era entonces el propio Mussolini. El segundo es un informe del general Roatta, jefe del Estado Mayor General. Y el tercero es una promemoria del general Rossi, también jefe del E. M. G. La carta firmada por Badoglio está concebida en los siguientes términos: "Duce: He conferenciado esta mañana con los almirantes Buzaghi, Cantu y Vavagnari. Me limitaré a hacer un resumen de estas conferencias, resumen que coincide con mi opinión personal: La Marina inglesa comprende dos escuadras muy potentes: la flota del Mediterráneo y la Home Fleet. Su superioridad es aplastante. Es imposible imaginar resultados positivos contra tal flota, no siendo la nuestra más que una vanguardia sin grueso de efectivos. Tampoco cabe hacerse ilusiones sobre la posibilidad de conducir por mar una guerra de hostigamiento, por otra parte completamente impracticable en la cuenca del Mediterráneo.

Nuestros submarinos, en número de 12 o 15, no podrán vigilar una zona tan extensa, y su movilidad, por muy grande que fuera, no sería de ninguna utilidad práctica. Por su parte, los navíos ingleses, escoltados por sus aviones de caza, podrán bombardear a placer nuestras costas, desprovistas de una defensa suficiente.

En cuanto a la aviación — añade la carta de Badoglio — se encuentra, según la frase empleada por el general Valle, en un estado de crisis. Es cierto que actualmente se construyen nuevas escuadrillas, pero la formación de equipos no es obra de un día.

Para concluir: nuestra entrada en guerra al lado de Alemania nos conduciría a la catástrofe.

Vuestra excelencia no poner al país a un riesgo que le haría caer en el rango de pequeño Estado de rango balcánico".

### INFORME DE ROATTA

El informe del general tiene fecha de 27 de agosto del año 1939, y dice lo siguiente: "Las fuerzas de que nosotros disponemos son poco numerosas y poco eficientes. No tenemos. Además no puede olvidarse que el tercio de nuestras fuerzas se encuentra más allá de los mares. Estas condiciones la decisión se impone es de no entrar en guerra".

Y el general Roatta, que anterior había sido agregado militar en Berlín, añade además según él, en caso de victoria, la manía hubiera anexionado una forma u otra, no sólo los ocupados, sino también de los territorios de sus alrededores dar forma a lo que se llamaba "el orden nuevo".

### PRO MEMORIA DE ROSSI

La promemoria del general se limita a enumerar muchos de los cuales el Duce ya conocimiento, que son de materias primas, industria de producción industrial, las condiciones de la falta de tiempo para dotar de un material que tierra sostener una guerra, imposibilidad por parte de ayudar a Italia económica y militarmente y crítica en virtud del estrecho de Gibraltar y de Suez.

Así, pues, las advertencias para la entrada en guerra faltaron a Mussolini; ¿por qué ordenó el Duce de Italia en la guerra esto parece que no puede dudarse: Mussolini en aquel momento Alemán ya ganada la guerra sentarse al lado de los armisticio.

Carlos DELGADO OLLA

## ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier defecto que encuentren en el reparto nos la comuniquen llamando al Teléfono 2853.

## CONSUELO DEL VERANEANTE, por Cast



—Señores, consuelense. Acaba de telefonarme diciendo que en Palma están a treinta grados de sombra.